

## سياسة استخدام شعار وعلامة الاعتماد السعودي

### Policy on Use of Saudi Accreditation Logo and Accreditation Mark

A-02-10  
1446-2025

Contents	الصفحة/ Page	الفهرس
1 Purpose	2	١ الغرض
2 Scope	3	٢ مجال التطبيق
3 References	3	٣ الوثائق المرجعية
4 Terms / Definitions	3	٤ مصطلحات / تعاريف
5 General Rules and Guidance	4	٥ القواعد العامة والإرشادات
5.1 SAAC Logo	4	٥,١ شعار المركز
5.1.1 SAAC Logo Use	4	٥,١,١ استعمال شعار المركز
5.1.2 Minimum printed logo size	4	٥,١,٢ الحجم الأدنى للشعار المطبوع
5.1.3 Minimum digital logo size	4	٥,١,٣ الحجم الأدنى للشعار على الشاشة
5.2 SAAC Mark	5	٥,٢ علامة المركز
5.3 Logo and Mark colors	5	٥,٣ ألوان الشعار والعلامة
5.4 Fonts	5	٥,٤ الخطوط
6 Use SAAC Mark or Reference to Accreditation on Publicity and Other Materials	6	٦ استخدام علامة المركز أو الإشارة إلى الاعتماد في المواد الدعائية و غيرها
6.1 Areas of Use	6	٦,١ مجالات الاستعمال
6.2 Conditions	6	٦,٢ الضوابط
7 Using SAAC Mark on conformity assessment certificates and reports	8	٧ استخدام علامة المركز على شهادات وتقارير تقييم المطابقة
7.1 Testing laboratories	8	٧,١ مختبرات الفحص
7.2 Calibration laboratories	8	٧,٢ مختبرات المعايرة
7.3 Inspection bodies	9	٧,٣ جهات التفيتيش
7.4 Certification bodies (Management System)	10	٧,٤ المختبرات الطبية
7.5 Proficiency Test Providers	11	٧,٥ مقدمو اختبارات الكفاءة
7.6 Reference Material Producers	11	٧,٦ الجهات المصنعة للمواد المرجعية
7.7 Biobanking	12	٧,٧ البنوك الحيوية
7.8 Medical Laboratories	13	٧,٨ جهات منح الشهادات (نظم الادارة)
7.9 Certification bodies (Halal)	14	٧,٩ جهات منح الشهادات (حلال)
7.10 Certification bodies (Products, Processes and Services)	14	٧,١٠ جهات منح الشهادات (المنتجات والعمليات والخدمات)
7.11 Certification Bodies - Persons	15	٧,١١ الجهات المانحة لشهادات الأفراد
8 Use of the SAAC Mark with ILAC MRA / IAF Mark	15	٨ استخدام علامة المركز مع علامة ILAC MRA / IAF MLA
Annex A	20	الملحق أ
Annex B	26	الملحق ب
- SAAC logo process on use ILAC MRA / IAF MLA	27	- خطوات استخدام علامة المركز مع علامة ILAC MRA / IAF MLA
- Example of use mark with ILAC MRA mark for Testing and Calibration laboratories	28	- مثال توضيحي لاستخدام علامة المركز مع علامة ILAC MRA لمختبرات الفحص والمعايرة
- Example of use mark with IAF MLA mark for Quality Management System Certification Bodies	29	- مثال توضيحي لاستخدام علامة المركز مع علامة IAF MLA لجهات منح شهادات نظم إدارة الجودة

A-02-10	رمز الوثيقة Document Code
سياسة استخدام شعار وعلامة الاعتماد السعودي Policy on Use of Saudi Accreditation Logo and Accreditation Mark	اسم الوثيقة Document Name
18/03/2025	تاريخ التفعيل Activation Date

التاريخ Date	التوقيع Signature	الاسم Name	المنصب Position	الدور Role
		عبدالعزیز رجب Abdulaziz Rajab	مشرف الجودة Quality Management Supervisor	الإعداد Prepared
		حسان الوهبي Hassan Alwohaibi	نائب المدير التنفيذي للعمليات COO	المراجعة Reviewed
		عبدالرحمن العسكر Abdulrahman Alaskar	مدير عام الإدارة العامة للجودة Quality Management GM	الموافقة Verified
		د. عادل القعيد Dr. Adel Alkeaid	المدير التنفيذي Executive Director	الاعتماد Approved

## 1 Purpose

The document illustrates the instructions to how to use the SAAC Logo, in multiple applications to maintain a uniform format in all printed, electronic or other items. The document also provides rules, requirements and policies for governing the protection & use of SAAC mark.

## 2 Scope

The document is applicable to all SAAC accredited CABs.

## 3 Reference

- ISO/IEC 17011 Conformity assessment — Requirements for accreditation bodies accrediting CABs
- ILAC-P8: ILAC Mutual Recognition Arrangement: Supplementary Requirements and Guidelines for the Use of Accreditation Symbols and for Claims of Accreditation Status by Accredited Laboratories and Inspection Bodies
- ILAC-R4: Use of the ILAC Logo and Tagline
- ILAC-R7: Rules for the Use of the ILAC MRA Mark
- IAF ML 2 General Principles on the Use of the IAF MLA Mark
- IAF PL 8 Rules for the Use of the IAF Logo
- IAF PL 9 General Principles for the Use of the IAF CERTSEARCH Mark

## 4 Terms / definitions

**SAAC:** Saudi Accreditation Center.

**SAAC Logo:** Logo that SAAC uses to show its identity.

**CAB:** Conformity Assessment Body.

**SAAC Mark:** The mark that SAAC awards to the accredited CAB in a certain scope.

## ١ الغرض

توضح الوثيقة الإرشادات الخاصة بكيفية استخدام شعار المركز السعودي للاعتماد في تطبيقات متعددة للحفاظ على تنسيق موحد في جميع العناصر المطبوعة أو الإلكترونية وغيرها. وتوفر هذه الوثيقة أيضا القواعد والمتطلبات والسياسات التي تحكم حماية واستخدام علامة الاعتماد السعودي.

## ٢ مجال التطبيق

تطبق الوثيقة على جميع جهات تقويم المطابقة المعتمدة من قبل المركز السعودي للاعتماد.

## ٣ الوثائق المرجعية

- متطلبات تقييم المطابقة أيزو/آي إيه سي 17011 لأجهزة الاعتماد التي تعتمد جهات تقويم المطابقة
- أي لوك - بي ٨: الخاصة بترتيبات الاعتراف المتبادل و المتطلبات التكميلية والمبادئ التوجيهية لاستخدام رموز الاعتماد والمطالبات بحالة الاعتماد من قبل المختبرات المعتمدة وجهات التفتيش
- أي لوك - ار ٤: استخدام شعار ILAC والشعار
- أي لوك - ار ٧: قواعد استخدام علامة اتفاقية الاعتراف المتبادل
- أي اف - ام ال ٢ المبادئ العامة لاستخدام علامة IAF MLA.
- أي اف - بي إل ٨ قواعد استخدام شعار IAF
- أي اف - بي إل ٩ المبادئ العامة لاستخدام علامة IAF المعتمدة

## ٤ مصطلحات/ تعاريف

**المركز:** المركز السعودي للاعتماد.

**شعار المركز:** الشعار الذي يستخدمه المركز لإظهار هويته.

**الجهة:** جهة تقويم المطابقة.

**علامة الاعتماد السعودي:** هي العلامة التي يمنحها المركز لجهات تقويم المطابقة المعتمدة في مجال محدد ويشار لها (بعلمة المركز).

**ILAC MRA Mark:** The mark that shows SAAC as an ILAC member and MRA signatory.

علامة ILAC MRA: العلامة التي تشير إلى أن المركز عضو في منظمة ILAC ووقع على اتفاقية MRA.

**IAF MLA Mark:** The mark that shows SAAC as an IAF member and MLA signatory.

علامة IAF MLA: العلامة التي تشير إلى أن المركز عضو في منظمة IAF ووقع على اتفاقية MLA.

## 5 General rules and guidance:

## ٥ القواعد العامة والإرشادات

### 5.1 SAAC Logo

### ٥,١ شعار المركز

The SAAC Logo is a symbol consists both Arabic and English language.

الشعار يتكون من رمز وكتابة باللغتين العربية والإنجليزية.

#### 5.1.1 SAAC Logo Use:

#### ٥,١,١ استعمال شعار المركز

The "Saudi Accreditation" Logo is to be used by SAAC only.

يتم استخدام شعار "الاعتماد السعودي" من قبل المركز السعودي للاعتماد فقط.

The requirements of this document must be met when using the SAAC Logo or making any reference to it, ensuring an original size of logo without affecting the design, legibility, visibility, colors, and the contents associated with the logo should be readable as shown below:

يجب الالتزام بمتطلبات هذه الوثيقة عند استخدام شعار "الاعتماد السعودي" أو ما يشير إليه، حيث يتعين التأكد من استخدام الحجم المناسب للعلامة، بحيث لا يتأثر التصميم والوضوح والرؤية واللون والمحتويات المرتبطة بالشعار ويكون قابلاً للقراءة وفقاً للتوضيح أدناه:

#### 5.1.2 Minimum printed logo size:

#### ٥,١,٢ الحجم الأدنى للشعار المطبوع:



#### 5.1.3 Minimum digital logo size:

#### ٥,١,٣ الحجم الأدنى للشعار على الشاشة:



## 5.2 SAAC Mark

## ٥,٢ علامة المركز

- The mark consists of a symbol and writing in both Arabic and English language, used by SAAC Accredited CABs in their internal and external documents, according to their granted accreditation scopes, provided that it is accompanied by a

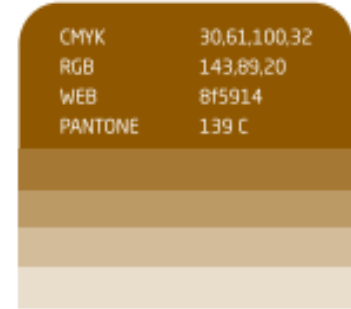
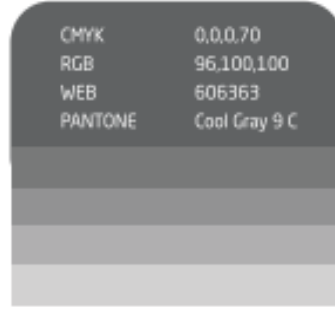
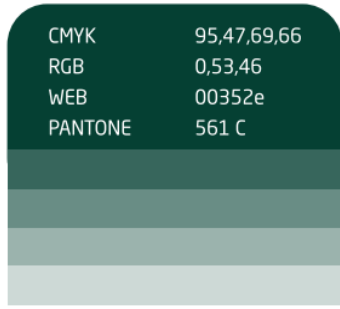
- العلامة تتكون من رمز وكتابة باللغتين العربية والإنجليزية. وهي تستخدم من قبل جهات تقويم المطابقة المعتمدة، في الوثائق الداخلية والخارجية لديها، وذلك وفقاً للمجالات الفنية التي تم اعتمادها فقط،

document and/or data to ensure non-unambiguously of their granted accreditation scopes including the category of accreditation and SAAC certificate number.

- The requirements of this document are to be met by the CAB when it uses the "SAAC Mark" as shown in Annex A.

### 5.3 Logo and Mark colors

SAAC Logo and Mark consists of three colors: green, light brown, dark gray, and must be used in accordance with Pantone colors scheme. The shapes and colors shown below are for printing purposes only:



### 5.4 Fonts

SAAC's primary them fonts is DIN Next LT. It can be used in the following weights as required:

(Light, Regular, Medium, Bold and Heavy)

## 6 Use SAAC Mark or Reference to Accreditation on Publicity and Other Materials

### 6.1 Areas of Use

- Accredited CABs by SAAC can use the SAAC Mark on their documents, certificates and reports in according to their granted accreditation scopes during their accreditation certificate validity, and in accordance with the rules of this document, to identify accredited CABs by the SAAC.

على أن تكون مصاحبة بوثيقة و/أو معطيات تحدد دون لبس المجال الفني والنشاط الذي تم اعتماده ورقم شهادة الاعتماد.

- يجب أن تلتزم جهات تقويم المطابقة بمتطلبات هذه الوثيقة عند استخدام علامة "الاعتماد السعودي"، كما هو موضح في الملحق أ.

### ٥,٣ ألوان الشعار والعلامة

ألوان الشعار والعلامة ثلاثة ألوان وهي الأخضر، والبني الفاتح، والرمادي الغامق. ويجب أن يتم استخدامها وفقا لنظام ألوان بانتون. الأشكال والألوان المعروضة أدناه هي لأغراض الطباعة فقط:

### ٥,٤ الخطوط

الخط الأساسي هو DIN Next LT ويمكن استخدامه بالأوزان

التالية حسب الاحتياج:

(خفيف، معتاد، متوسط، مظلل وثقيل)

## ٦ استخدام علامة المركز أو الإشارة إلى الاعتماد في المواد الدعائية وغيرها

### ٦,١ مجالات الاستعمال

- يمكن لجهات تقويم المطابقة المعتمدة من المركز استعمال علامة المركز على وثائقها والشهادات والتقارير التي تصدرها وفقا للمجالات المعتمدة خلال فترة صلاحية شهادة الاعتماد ووفقا لقواعد هذه الوثيقة، حيث يستدل بها للتعريف باعتماد جهات تقويم المطابقة من قبل المركز.

- The accredited CAB's shall not use the "SAAC Mark" separately without adding its own logo, for example:
  - On all its internal and external documents including corporate stationery.
  - On Communication tools such as presentation slides, training and scientific materials and legal disputes.
  - On event materials and displays including banners, flags, stand displays, posters, and brochures, whatever their purpose (informational, training, awareness).
- لا يجوز لجهة تقويم المطابقة المعتمدة استخدام علامة "الاعتماد السعودي" بشكل منفرد بدون إضافة شعارها، على سبيل المثال:
  - على جميع وثائقها ومطبوعاتها الداخلية والخارجية الورقية والإلكترونية.
  - على العروض التجارية والدراسات والوثائق الفنية والعروض التدريبية والعلمية والنزاعات القانونية.
  - على الوسائط الإعلامية بما في ذلك اللافتات، المطويات والأعلام، والعروض السمعية والبصرية، والملصقات والكتيبات، مهما كان غرضها (إعلامي، تدريب، توعية).

## 6.2 Conditions:

- When a CAB uses SAAC Mark on its paper or electronic documents, it must ensure the following conditions:
  - It must be accredited in specific scope during the validity of the accreditation certificate.
  - The use of SAAC Mark must correspond to the scope, sites and activities for which the CAB has been accredited. Accordingly, to accreditation certificate.
  - The use of SAAC Mark must be accompanied with the CAB's logo.
  - The SAAC Mark used on reports/certificates should not be more prominent than the CABs' logo, and the CABs' logo can be used in conjunction with the SAAC Mark.
  - The position placement of the SAAC Mark shall be adequate, in which the text shall be always readable.
- ٦,٢ الضوابط
  - عندما تستعمل جهة تقويم مطابقة علامة المركز على وثائقها الورقية أو الإلكترونية ينبغي عليها التأكد من الضوابط التالية:
  - أن تكون معتمدة من قبل المركز في المجال المعني خلال فترة صلاحية شهادة الاعتماد.
  - أن يوافق استخدام علامة المركز المجالات الفنية والمواقع والأنشطة التي تم اعتماد جهة تقويم المطابقة فيها طبقاً لشهادة الاعتماد وملحقاتها.
  - أن يكون استعمال علامة المركز مصاحباً لشعار جهة تقويم المطابقة المعتمدة.
  - ألا تكون علامة المركز المستخدمة في التقارير/الشهادات أكثر بروزاً من شعار جهة تقويم المطابقة، ويمكن استخدام شعار الجهة وعلامة المركز جنباً إلى جنب.
  - أن يكون موضع علامة المركز مناسباً بحيث يكون النص قابلاً للقراءة دائماً.

- SAAC Mark shall not be used by companies related to the accredited CABs and their employees or suppliers on its publications, documents, buildings, or websites, or use any sign that can be understood as being related to SAAC.
- Employees of the CABs shall not use SAAC Mark on their personal documents.
- The CAB must immediately stop using SAAC Mark as soon as the accreditation certificate expires or when the accreditation is withdrawn or suspended, and this case the CAB should not use SAAC Mark in their documents or any information indicates their accreditation is valid.
- The CAB should not indicate that it is accredited in a way to imply that a product, process, service, management system or person is approved by SAAC.
- The accredited CAB shall indemnify and save IAF, its directors, officers, employees and authorized representatives, including SAAC, from and against any and all claims, liabilities, demands, proceedings, causes of action, costs and expenses (including legal fees as incurred) arising from the breach or default of the accredited CAB under this agreement.

## 7 Using SAAC Mark on conformity assessment certificates and reports

### 7.1 Testing laboratories

- Testing laboratories should not use SAAC Mark on test certificates or test reports that include one or more tests out of the accredited scope, unless it is clearly and explicitly stated in the report that this test is out the accreditation scope.
- The SAAC Mark shall include the Certificate Number issued to the testing laboratory, in conjunction with the SAAC Mark, as shown in Annex A "item 1".

- أن لا يستدل بعلامة المركز بالنسبة للشركات ذات العلاقة مع جهة تقويم المطابقة المعتمدة أو لعاملها أو مورديها على مطبوعاتها أو وثائقها أو مبانيها أو مواقعها الإلكترونية أو استعمال أية إشارة يمكن أن يفهم منها على أنها على علاقة بالمركز.
- ألا يستخدم منسوبي جهات تقويم المطابقة علامة المركز على وثائقهم الشخصية.
- التوقف مباشرة وفورا عن استعمال علامة المركز حالما تنتهي صلاحية شهادة الاعتماد أو عند سحب أو تعليق الاعتماد وفي هذه الحالة ينبغي على جهة تقويم المطابقة المعنية التأكد من عدم استعمالها لوثائقها التي تحتوي على علامة المركز أو معلومات يفهم منها أن الاعتماد مستمر.
- ألا تشير إلى اعتمادها بطريقة توحي ضمنا بأن المنتج أو العملية أو الخدمة أو نظام الإدارة أو الشخص تمت الموافقة عليه من قبل المركز.
- يجب على جهة تقويم المطابقة المعتمدة الحفاظ على IAF والتعويض لصالحها عن كل من مدراء ومسؤولين وموظفين وممثلها المعتمدين، بما في ذلك المركز السعودي للاعتماد، مع أو ضد جميع المطالبات والالتزامات والطلبات والإجراءات وأسباب الدعوى والتكاليف والنفقات (بما في ذلك الرسوم القانونية المتكبدة) الناشئة عن خرق أو تقصير جهة تقويم المطابقة المعتمدة بموجب هذه الاتفاقية.

## ١٧ استخدام علامة المركز على شهادات وتقارير تقويم المطابقة

### ٧,١ مختبرات الفحص

- لا يحق لمختبرات الفحص استخدام علامة المركز على شهادات أو تقارير الاختبار أو الفحص التي تتضمن اختبارا أو فحصا واحدا أو أكثر خارج عن مجال الاعتماد. ما لم يتم النص بشكل واضح وصريح ودون لبس ضمن التقرير بأن هذه الاختبارات ليست ضمن مجال الاعتماد.
- يجب أن تشمل علامة المركز على رقم الشهادة الصادرة لمختبر الفحص، جنبا إلى جنب مع علامة المركز، كما هو موضح في الملحق أ "البند ١".



-CABs shall not use SAAC Mark on test certificates or reports that were conducted outside the sites, or accredited laboratories.

-The reports shall contain only results covered by the scope of accreditation. However, the testing laboratory can use the SAAC Mark in the report if it contains at least 80% of the total number of results accredited scopes, and such reports shall have the text following disclaimer:

-e.g. "Item(s) marked \_\_\_ is (are) not under the SAAC Scope of Accreditation".

## 7.2 Calibration laboratories

Calibration laboratories should not use SAAC Mark on the calibration certificates or reports that include one or more calibration out of the accredited scope, unless it is clearly and explicitly stated in the report that this calibration is out the accreditation scope, including the uncertainty calculation or calibration interval.

-The SAAC Mark shall include the Certificate Number issued to the calibration laboratory, in conjunction with the SAAC Mark, as shown in Annex A "item 2".

- لا يحق لمختبرات الفحص استخدام علامة المركز على شهادات أو تقارير الاختبار أو الفحص التي تم إجراؤها خارج المواقع أو المختبرات المعتمدة.

- يجب أن لا يحتوي التقرير إلا على النتائج التي يغطيها مجال الاعتماد. ويحق لمختبرات الفحص تضمين النتائج الخارجة عن مجال الاعتماد داخل تقارير تحمل شعار المركز- على ألا تقل عن نسبة ٨٠% من المجال الاعتماد مع تمييز الاختبارات الخارجة عن المجال بنص إخلاء المسؤولية التالي بنفس حجم خط النص على الغلاف الأمامي أو الصفحة الأولى من كل تقرير أو في أي مكان توضع فيه علامة المركز:

- مثال "العنصر (العناصر) التي تم وضع علامة \_\_\_ عليها (ليست) ضمن مجال اعتماد المركز السعودي للاعتماد".

## ٧,٢ مختبرات المعايرة

لا يحق لمختبرات المعايرة استخدام علامة المركز على شهادات أو تقارير المعايرة التي تتضمن معايرة واحدة أو أكثر خارج عن مجال الاعتماد ما لم يتم النص بشكل واضح وصريح ودون لبس ضمن التقرير بأن هذه المعايرة ليست ضمن مجال الاعتماد، بما في ذلك مجال حساب الارتياح المعتمد أو مدى المعايرة.

- يجب أن تشمل علامة المركز على رقم الشهادة الصادرة لمختبر المعايرة، جنباً إلى جنب مع علامة المركز، كما هو موضح في الملحق أ "البند ٢".

- SAAC accredited calibration laboratories may affix calibration labels containing SAAC Mark to the equipment or devices that have been calibrated by them, including the following information:

- The name of the accredited inspection body.
- SAAC certificate number.
- The date of calibration and the expiry date.

- It is not allowed to use SAAC Mark alone on equipment or devices that have been calibrated.

- SAAC Mark shall not give the user any indication or impression that the Saudi Accreditation Center has carried out a calibrated of such equipment or devices.

- SAAC Mark shall not be used to indicate that materials or products (including packaging and accompanying documentation) are accredited by SAAC.

### 7.3 Inspection bodies

- Inspection bodies should not use SAAC Mark on reports that include inspection process out of the accredited scope, unless it is clearly and explicitly stated in the report that this activity is out the accreditation scope.

- The SAAC Mark shall include the certificate Number issued to the inspection body, in conjunction with the SAAC Mark, as shown in Annex A "item 3".

- SAAC accredited inspection body may affix inspecting labels containing SAAC Mark to the equipment that has been inspected by them, including the following information:

- The name of the accredited inspection body.
- SAAC certificate number.
- The date of inspection and the expiry date.

- يمكن لمختبرات المعايرة المعتمدة من المركز وضع ملصقات فيها علامة الاعتماد السعودي على المعدات والأجهزة التي تمت معايرتها من قبلها في المجال المعتمد فيه مع ضمان توفر المعلومات التالية:

- اسم جهة تقويم المطابقة المعتمدة.
- رقم شهادة الاعتماد من المركز.
- تاريخ عملية المعايرة مع تاريخ انتهاء الصلاحية.

- لا يسمح باستخدام علامة الاعتماد السعودي وحده على المعدات أو الأجهزة التي تم معايرتها.

- يجب ألا تعطي علامة الاعتماد السعودي المستخدم أي إشارة أو انطباع بأن المركز السعودي للاعتماد قد قام بمعايرة تلك المعدات أو الأجهزة.

- لا يسمح باستخدام علامة الاعتماد السعودي للإشارة بأن المواد أو المنتجات، (ومن ضمن ذلك التغليف والوثائق المصاحبة)، بأنها معتمدة من المركز.

### ٧,٣ جهات التفتيش

- لا يحق لجهات التفتيش استخدام علامة المركز على تقارير التفتيش التي تتضمن عملية تفتيش خارج مجال الاعتماد ما لم يتم النص بشكل واضح وصريح ودون لبس ضمن التقرير بأن هذا النشاط ليس ضمن مجال الاعتماد.

- يجب أن تشمل علامة المركز على رقم الشهادة الصادرة لجهة التفتيش، جنباً إلى جنب مع علامة المركز، كما هو موضح في الملحق أ "البند ٣".

- يمكن لجهة التفتيش المعتمدة من المركز وضع ملصقات فيها علامة الاعتماد السعودي على المعدات التي تم التفتيش عليها من قبلها في المجال المعتمد مع ضمان توفر المعلومات التالية:

- اسم جهة تقويم المطابقة المعتمدة.
- رقم شهادة الاعتماد من المركز.
- تاريخ عملية التفتيش مع تاريخ انتهاء الصلاحية.

- It is not allowed to use SAAC Mark alone on the items or equipment's that have been inspected.
- SAAC Mark shall not give the user any indication or impression that the Saudi Accreditation Center has carried out an inspection of such equipment.
- SAAC Mark shall not be used to indicate that materials or products (including packaging and accompanying documentation) are accredited by SAAC.

#### 7.4 Medical Laboratories

Medical laboratories should not use SAAC Mark on test certificates or test reports that include one or more tests out of the accredited scope, unless it is clearly and explicitly stated in the report that this test is out the accreditation scope.

The SAAC Mark shall include the Certificate Number issued to the laboratory, in conjunction with the SAAC Mark, as shown in Annex A "item 4".

CABs shall not use SAAC Mark on test certificates or reports that were conducted outside the sites, or accredited laboratories.

- The reports shall contain only results covered by the scope of accreditation. However, the laboratory can use the SAAC Mark in the report if it contains at least 80% of the total number of results accredited scopes, and such reports shall have the text following disclaimer:

e.g. "Item(s) marked \_\_\_ is (are) not under the SAAC Scope of Accreditation".

#### 7.5 Proficiency Test Providers

- لا يسمح باستخدام علامة الاعتماد السعودي وحده على العناصر أو المعدات التي تم عملية التفتيش عليها.

- يجب ألا تعطي علامة الاعتماد السعودي المستخدم أي إشارة أو انطباع بأن المركز السعودي للاعتماد قد قام بعملية تفتيش تلك المعدات.

- لا يسمح باستخدام علامة الاعتماد السعودي للإشارة بأن المواد أو المنتجات، (ومن ضمن ذلك التغليف والوثائق المصاحبة)، بأنها معتمدة من المركز.

#### ٧,٤ المختبرات الطبية

لا يحق للمختبرات الطبية استخدام علامة المركز على شهادات أو تقارير الاختبار التي تتضمن اختبارا واحدا أو أكثر خارج عن مجال الاعتماد. ما لم يتم النص بشكل واضح وصريح ودون لبس ضمن التقرير بأن هذه الاختبارات ليست ضمن مجال الاعتماد.

يجب أن تشتمل علامة المركز على رقم الشهادة الصادرة للمختبر، جنبا إلى جنب مع علامة المركز، كما هو موضح في الملحق أ "البند ٤".

لا يحق للمختبرات استخدام علامة المركز على شهادات أو تقارير الاختبار التي تم إجراؤها خارج المواقع أو المختبرات المعتمدة.

يجب أن لا يحتوي التقرير إلا على النتائج التي يغطيها مجال الاعتماد. ويحق للمختبرات تضمين النتائج الخارجة عن مجال الاعتماد داخل تقارير تحمل شعار المركز - على ألا تقل عن نسبة ٨٠% من المجال الاعتماد مع تمييز الاختبارات الخارجة عن المجال بنص إخلاء المسؤولية التالي بنفس حجم خط النص على الغلاف الأمامي أو الصفحة الأولى من كل تقرير أو في أي مكان توضع فيه علامة المركز:

مثال "العنصر (العناصر) التي تم وضع علامة \_\_\_ عليها (ليست) ضمن مجال اعتماد المركز السعودي للاعتماد".

#### ٧,٥ مقدمو اختبارات الكفاءة

Proficiency Test Provider should not use SAAC Mark on test certificates or test reports that include one or more tests out of the accredited scope, unless it is clearly and explicitly stated in the report that this test is out the accreditation scope.

The SAAC Mark shall include the Certificate Number issued to the Proficiency Test Provider, in conjunction with the SAAC Mark, as shown in Annex A "item 5".

Proficiency Test Provider—shall not use SAAC Mark on test certificates or reports that were conducted outside the sites, or accredited laboratories.

- The reports shall contain only results covered by the scope of accreditation. However, the PTP laboratory can use the SAAC Mark in the report if it contains at least 80% of the total number of results accredited scopes, and such reports shall have the text following disclaimer:

e.g. "Item(s) marked \_\_\_ is (are) not under the SAAC Scope of Accreditation".

## 7.6 Reference Material Producers

- Reference Material Producers should not use SAAC Mark on test certificates or test reports that include one or more tests out of the accredited scope, unless it is clearly and explicitly stated in the report that this test is out the accreditation scope.

- The SAAC Mark shall include the Certificate Number issued to the Reference Material Producers, in conjunction with the SAAC Mark, "item 6". as shown in Annex A

- لا يحق لمقدمو اختبارات الكفاءة استخدام علامة المركز على شهادات أو تقارير الاختبار أو الفحص التي تتضمن اختبارات الكفاءة واحد أو أكثر خارج عن مجال الاعتماد. ما لم يتم النص بشكل واضح وصريح ودون لبس ضمن التقرير بأن هذه الاختبارات ليست ضمن مجال الاعتماد

- يجب أن تشتمل علامة المركز على رقم الشهادة الصادرة لمقدمو اختبار الكفاءة، جنباً إلى جنب مع علامة المركز ، كما هو موضح في الملحق أ "البند ٥".

- لا يحق لمقدمو اختبارات الكفاءة استخدام علامة المركز على شهادات أو تقارير الاختبار أو الفحص التي تم إجراؤها خارج المواقع أو المختبرات المعتمدة.

- يجب أن لا يحتوي التقرير إلا على النتائج التي يغطيها مجال الاعتماد. ويحق لمختبرات الكفاءة تضمين النتائج الخارجة عن مجال الاعتماد داخل تقارير تحمل شعار المركز— على ألا تقل عن نسبة ٨٠% من المجال الاعتماد مع تمييز الاختبارات الخارجة عن المجال بنص إخلاء المسؤولية التالي بنفس حجم خط النص على الغلاف الأمامي أو الصفحة الأولى من كل تقرير أو في أي مكان توضع فيه علامة المركز:

مثال "العنصر (العناصر) التي تم وضع علامة \_\_\_ عليها (ليست) ضمن مجال اعتماد المركز السعودي للاعتماد".

## ٧,٦ الجهات المصنعة للمواد المرجعية

- لا يحق للجهات المصنعة للمواد المرجعية استخدام علامة المركز على شهادات أو تقارير الاختبار أو الفحص التي تتضمن اختباراً أو فحصاً واحداً أو أكثر خارج عن مجال الاعتماد. ما لم يتم النص بشكل واضح وصريح ودون لبس ضمن التقرير بأن هذه الاختبارات ليست ضمن مجال الاعتماد

- يجب أن تشتمل علامة المركز على رقم الشهادة الصادرة للجهة المصنعة للمواد المرجعية، جنباً إلى جنب مع علامة المركز ، كما هو موضح في الملحق أ "البند ٦".

- Reference Material Producers shall not use SAAC Mark on test certificates or reports that were conducted outside the sites, or accredited laboratories.

- The reports shall contain only results covered by the scope of accreditation. However, the Reference Material Producers can use the SAAC Mark in the report if it contains at least 80% of the total number of results accredited scopes, and such reports shall have the text following disclaimer:

e.g. "Item(s) marked \_\_\_ is (are) not under the SAAC Scope of Accreditation".

#### 7.7 Biobanking

- Biobanking should not use SAAC Mark on biological sample result include one or more of the accredited scope, unless it is clearly and explicitly stated in the report that this test is out the accreditation scope.

- The SAAC Mark shall include the certificate number issued to the biobanking, in conjunction with the SAAC Mark, as shown in Annex A "item 7".

- Biobanking shall not use SAAC Mark on sample result or reports that were conducted outside the sites, or accredited laboratories.

- The reports shall contain only results covered by the scope of accreditation. However, the biobanking can use the SAAC Mark in the report if it contains at least 80% of the total number of results accredited scopes, and such reports shall have the text following disclaimer:

e.g. "Item(s) marked \_\_\_ is (are) not under the SAAC Scope of Accreditation".

- لا يحق للجهة المصنعة للمواد المرجعية استخدام علامة المركز على شهادات أو تقارير الاختبار أو الفحص التي تم إجراؤها خارج المواقع أو المختبرات المعتمدة.

- يجب أن لا يحتوي التقرير إلا على النتائج التي يغطيها مجال الاعتماد. ويحق للجهة المصنعة للمواد المرجعية تضمين النتائج الخارجة عن مجال الاعتماد داخل تقارير تحمل شعار المركز - على ألا تقل عن نسبة ٨٠% من المجال الاعتماد مع تمييز الاختبارات الخارجة عن المجال بنص إخلاء المسؤولية التالي بنفس حجم خط النص على الغلاف الأمامي أو الصفحة الأولى من كل تقرير أو في أي مكان توضع فيه علامة المركز:

مثال "العنصر (العناصر) التي تم وضع علامة \_\_\_ عليها (ليست) ضمن مجال اعتماد المركز السعودي للاعتماد".

#### ٧,٧ البنوك الحيوية

- لا يحق للبنوك الحيوية استخدام علامة المركز على نتائج العينات البيولوجية التي تتضمن نتيجة أو فحصاً واحداً أو أكثر خارج عن مجال الاعتماد. ما لم يتم النص بشكل واضح وصريح ودون لبس ضمن التقرير بأن هذه النتيجة ليست ضمن مجال الاعتماد.

- يجب أن تشتمل علامة المركز على رقم الشهادة الصادرة للبنوك الحيوية، جنباً إلى جنب مع علامة المركز ، كما هو موضح في الملحق أ "البند ٧".

- لا يحق للبنوك الحيوية استخدام علامة المركز على نتائج العينات أو تقارير تم إجراؤها خارج المواقع أو المختبرات المعتمدة.

- يجب أن لا يحتوي التقرير إلا على النتائج التي يغطيها مجال الاعتماد. ويحق للبنك الحيوي تضمين النتائج الخارجة عن مجال الاعتماد داخل تقارير تحمل شعار المركز - على ألا تقل عن نسبة ٨٠% من مجال الاعتماد مع تمييز الاختبارات الخارجة عن المجال بنص إخلاء المسؤولية التالي بنفس حجم خط النص على الغلاف الأمامي أو الصفحة الأولى من كل تقرير أو في أي مكان توضع فيه علامة المركز:

مثال "العنصر (العناصر) التي تم وضع علامة \_\_\_ عليها (ليست) ضمن مجال اعتماد المركز السعودي للاعتماد".

## 7.8 Certification bodies (Management System)

٧,٨ جهات منح الشهادات (نظم الإدارة)

- Certification bodies (Management System) should not use SAAC Mark on any certification out of the accredited scope. لا يحق لجهات منح الشهادات استخدام علامة المركز على أي شهادة خارج مجال الاعتماد.
- The SAAC Mark shall include the Certificate Number issued to the certification body (Management System) in conjunction with the SAAC accreditation symbol for the main scopes and sub scopes for which the CB has been accredited by SAAC, as shown in Annex A "item8". يجب أن تشمل علامة المركز على رقم الشهادة الصادرة لجهة منح الشهادات (نظم الإدارة)، جنباً إلى جنب مع علامة المركز للنطاقات الرئيسية المعتمدة وايضا النطاقات الفرعية المعتمدة التي تم اعتماد جهة المنح لها من المركز، كما هو موضح في الملحق أ "البند ٨".
- Quality Management System نظم إدارة الجودة
- Occupational Health and Safety Management System نظم إدارة الصحة والسلامة المهنية
- Medical Devices Quality Management System نظم إدارة الجودة للأجهزة الطبية
- Food Safety Management System نظم إدارة سلامة الغذاء
- Information Security Management System نظام إدارة أمن المعلومات
- Environment Management System نظم إدارة البيئة
- Energy Management System نظم إدارة الطاقة
- Business Continuity Management System نظم إدارة استمرارية الأعمال
- The accredited CB shall not use the IAF MLA Mark on any documentation unless the SAAC accreditation symbol and the accredited CB name or logo are included on the same displayed page and all are of approximately the same size لا يجوز لجهة المنح المعتمدة استخدام علامة IAF MLA على أي وثائق ما لم يتم تضمين علامة اعتماد المركز السعودي واسم أو شعار جهة تقويم المطابقة المعتمدة في نفس الصفحة المعروضة وجميعها بنفس الحجم تقريبا.
- The accredited CB shall use the IAF MLA Mark in strict accordance with the instructions, conditions, standards of quality and IAF MLA Mark specifications supplied by SAAC Signatory or the IAF at any time and from time to time. يجب على جهة المنح المعتمدة استخدام علامة IAF MLA بما يتوافق تماما مع التعليمات والشروط ومعايير الجودة ومواصفات علامة IAF MLA المقدمة من المركز السعودي للاعتماد أو من IAF في أي وقت ومن وقت لآخر.
- The accredited CB shall supply specimens of its usage of the IAF MLA Mark to SAAC or IAF, if requested by SAAC or IAF. يجب على جهة المنح المعتمدة تقديم عينات من استخدام علامة IAF MLA إلى المركز السعودي أو IAF، إذا طلبها المركز أو IAF.
- The accredited CB shall not allow its clients to use the IAF MLA Mark. لا يجب ان تسمح جهة المنح المعتمدة لعملائه باستخدام علامة IAF MLA.
- The accredited CB shall monitor and take suitable action to control its use of the IAF MLA Mark and to prevent any incorrect references or misleading use by itself or its clients. يجب على جهة المنح المعتمدة مراقبة واتخاذ الإجراء المناسب للتحكم في استخدامه علامة IAF MLA ومنع أي استخدام غير

صحيح أو استخدام مضلل من قبل جهة تقويم المطابقة أو من عملاتها.

- The accredited CB acknowledges and agrees that it has no proprietary right, title or interest in the IAF MLA Mark.
- The accredited CB agrees to co-operate fully and in good faith with SAAC and/or IAF for the purpose of securing or protecting IAF's right in the IAF MLA Mark.
- The accredited CB further agrees not to challenge directly or indirectly IAF's right, title or interest in the IAF MLA Mark.

- تعترف جهة المنح المعتمدة وتوافق على أنه ليس لديها أي حق ملكية أو سند ملكية أو مصلحة في علامة IAF MLA.
- توافق جهة المنح المعتمدة على التعاون الكامل وبحسن نية مع المركز السعودي للاعتماد و/أو IAF لغرض تأمين أو حماية حق IAF في علامة IAF MLA.
- توافق جهة المنح المعتمدة أيضا على عدم الطعن بشكل مباشر أو غير مباشر في حق IAF أو ملكيته أو مصلحته في علامة IAF MLA.

### 7.9 Certification bodies (Halal)

٧,٩ جهات منح الشهادات (حلال)

-Certification bodies (Halal) should not use SAAC Mark on any certification out of the accredited scope.

-لا يحق لجهات منح الشهادات الحلال استخدام علامة المركز على أي شهادة خارج مجال الاعتماد.

-The SAAC Mark shall include the Certificate Number issued to the certification body (Halal), in conjunction with the SAAC Mark, as shown in Annex A "item 9".

-يجب أن تشمل علامة المركز على رقم الشهادة الصادرة لجهة منح الشهادات الحلال، جنباً إلى جنب مع علامة المركز، كما هو موضح في الملحق أ "البند ٩".

### 7.10 Certification bodies (Products, Processes and Services)

٧,١٠ جهات منح الشهادات (المنتجات والعمليات والخدمات)

- Certification bodies (Products, Processes and Services) should not use SAAC Mark on any certification out of the accredited scope.

- لا يحق لجهات منح الشهادات (المنتجات والعمليات والخدمات) استخدام علامة المركز على أي شهادة خارج مجال الاعتماد.

- The SAAC Mark shall include the Certificate Number issued to the certification body (Products, Processes and Services), in conjunction with the SAAC Mark, as shown in Annex A "item 10".

- يجب أن تشمل علامة المركز على رقم الشهادة الصادرة لجهة منح الشهادات (المنتجات والعمليات والخدمات)، جنباً إلى جنب مع علامة المركز، كما هو موضح في الملحق أ "البند 10".

- CBS are not permitted to issue any product certification as they are not accredited in the relevant field of accreditation.

-لا يحق للجهات المانحة القيام بإصدار أي شهادة مطابقة لمنتج باعتبارها غير معتمدة في المجال الذي تم منح الاعتماد فيه

- Certification bodies must add:

-على الجهات المانحة إضافة :

1. SAAC accreditation mark on product certification granted for the product within the scope of accreditation.

١- علامة الاعتماد على شهادة المطابقة الممنوحة للمنتج ضمن مجال الاعتماد

OR

أو

2. Statement indicating CABs are an accredited entity.

٢- الإشارة بأنها جهة معتمدة على الشهادة الممنوحة للمنتج.

### 7.11 Certification of Persons

- Certification bodies (Persons) should not use SAAC Mark on any certification out of the accredited scope.
- The SAAC Mark shall include the Certificate Number issued to the certification body (Persons), in conjunction with the SAAC Mark, as shown in Annex A "item 11".

### 8 Use of the SAAC Mark with IAF MLA / ILAC MRA Mark

**8.1** CABs can use the combined SAAC Mark and ILAC MRA Mark, to demonstrate that it is accredited by a signatory of the International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) Mutual Recognition Arrangement. The ILAC MRA Mark may only be used in conjunction with the SAAC Mark as described in Appendix A. In accordance with the provisions of this Agreement "Annex B". These provisions are in close and direct relationship with ILAC R7-F1 which is the Agreement for the use of the ILAC MRA Mark; This agreement is by and between ILAC and SAAC proving that is a signatory to the ILAC MRA in the mentioned scopes.

**8.2** SAAC accredited CAB as who's details are given in the above table, applies for permission to use the IAF MLA Mark, only in conjunction with the licensed IAF MLA Members accreditation symbol, subject to the terms and conditions set out below.

**8.3** Accredited CABs can use the combined SAAC Mark and IAF MLA / ILAC MRA Mark, after taking permission from SAAC and signing the agreement in "Annex B".

**8.4** The accredited CAB shall commit to adhere to the rules for use of the Combined SAAC Mark and IAF MLA / ILAC MRA Mark, according to "Annex B".

### ٧,١١ الجهات المانحة لشهادات الأفراد

- لا يحق لجهات منح الشهادات (الأفراد) استخدام علامة المركز على أي شهادة خارج مجال الاعتماد.
- يجب أن تشتمل علامة المركز على رقم الشهادة الصادرة لجهة منح الشهادات (الأفراد)، جنباً إلى جنب مع علامة المركز، كما هو موضح في الملحق أ "البند ١١".

### ٨ استخدام علامة المركز السعودي للاعتماد مع علامة IAF MLA / ILAC MRA

**٨,١** يمكن لجهة تقويم المطابقة المعتمدة استخدام العلامتين ( علامة المركز مع علامة ILAC MRA) لإثبات أنها معتمدة من قبل أحد الجهات الموقعة على اتفاقية الاعتراف المتبادل. ولا يمكن استخدام علامة ILAC MRA بشكل منفصل كما هو موضح في الملحق أ. وفقاً لأحكام هذه الاتفاقية "الملحق ب". ترتبط هذه الأحكام بعلاقة وثيقة ومباشرة مع ILAC R7-F1 وهي اتفاقية لاستخدام علامة ILAC MRA؛ هذه الاتفاقية بين الإيلاك والمركز، التي تثبت أنها أحد الموقعين على ILAC MRA في المجالات المذكورة.

**٨,٢** تتقدم جهة تقويم المطابقة المعتمدة من المركز السعودي للاعتماد، والتي موضح بياناتها في الجدول أعلاه، للحصول على إذن باستخدام علامة IAF MLA، فقط مقترنة مع رمز اعتماد عضو IAF MLA المرخص، وفقاً للشروط والأحكام الموضحة أدناه

**٨,٣** يمكن لجهات تقويم المطابقة المعتمدة استخدام العلامتين IAF MLA / ILAC MRA بعد أخذ الأذن من المركز وتوقيع الاتفاقية "الملحق ب".

**٨,٤** تتعهد جهة تقويم المطابقة المعتمدة على الالتزام بقواعد استخدام العلامتين، وفقاً للاتفاقية "الملحق ب".



8.5 The CABs shall save a copy of this signed agreement "Annex B" in their records as evidence during future SAAC assessments of their approval to use the combined mark.

٨,٥ تحتفظ جهات تقويم المطابقة بنسخة من هذه الاتفاقية "الملحق ب" الموقعة في سجلاتهم كدليل خلال تقييمات المركز القادمة لموافقتهم على استخدام العلامتين.

8.6 The IAF MLA / ILAC MRA Mark shall only be used in combination with the SAAC Mark, as shown in Annex A "item 8".

٨,٦ يجب على جهة تقويم المطابقة استخدام علامة المركز جنباً إلى جنب مع علامة IAF MLA / ILAC MRA ، كما هو موضح في الملحق أ "البند ٨".

8.7 The CAB shall send the proposed combined SAAC Mark and ILAC MRA Mark with their logo, for SAAC revision and written approval, before using the combined mark.

٨,٧ يجب أن تقوم جهة تقويم المطابقة بإرسال عينة من العلامتين مع شعارها، لمراجعتها وأخذ الموافقة الخطية من المركز، قبل استخدام العلامتين.

8.8 The IAF MLA / ILAC MRA Mark shall always be used with respect to its dimensions, consistent with its original, designed proportions and not to be distorted, compressed or stretched in any way. It shall not appear in a size that renders the IAF MLA/ILAC MRA words indistinguishable or unreadable.

٨,٨ يجب استخدام علامة IAF MLA / ILAC MRA باحترام تناسب مقاييسها بما يحافظ على تناسبها مع حجمها الأصلي المصمم وعدم تشويهها أو ضغطها أو شدتها بأي شكل من الأشكال، بما يجعلها غير قابلة للتمييز أو للقراءة.

8.9 The ILAC MRA Mark may be reproduced in black and white or in color provided the approved colors are used. Embossed, relief, or die-stamped versions are allowable. Refer to Section 6 Reproduction Rules in ILAC-R7.

٨,٩ يتم استخدام علامة ILAC MRA أدناه. ويجوز استخدام العلامة بالأبيض والأسود أو بالألوان أي من الألوان المعتمدة. يسمح بإصدارات منقوشة أو مختومة. يمكن الرجوع للفقرة ٦ من اتفاقية ILAC-R7.



MONO COLOUR BREAKDOWN



BLACK (100% black)



PROCESS (CMYK) COLOUR BREAKDOWN



C100 M56 Y0 K0

PANTONE (PMS) COLOUR BREAKDOWN



PANTONE 293C (blue)

WEBSITE (RGB) COLOUR BREAKDOWN



R0 G0 B229

8.10 The IAF MLA Mark may be reproduced:

٨,١٠ يتم استخدام علامة IAF MLA أدناه:

- Embossed, relief, or die-stamped versions are allowable. Refer to Section 6 Reproduction Rules in IAF ML-2.

- يسمح بإصدارات منقوشة أو مختومة. يمكن الرجوع للفقرة ٦ من اتفاقية IAF ML-2.

- The IAF MLA Mark shall be reproduced using an authorized copy obtained from SAAC and shall be reprinted according to the following specifications:

- In black and white or in the colours Pantone 2747 (dark blue) and Pantone 299 (light blue).
- on a clearly contrasting background.
- In a size which makes all the words of the IAF MLA Mark clearly distinguishable, with the width of the IAF MLA Mark no less than 20 millimetres for printed media and 75 pixels for digital media.



- Black 100% black



- Pantone 2747 And Pantone 299



- PMS 2747 100C; 90M; 16K / 0R; 37G; 123B



- PMS 299 84C; 17M;

- يتم إنتاج تصميم علامة IAF MLA باستخدام نسخة معتمدة يتم الحصول عليها من المركز السعودي للاعتماد ويجب إعادة طباعتها وفقا للمواصفات التالية:

- باللونين الأسود والأبيض أو بالأزرق الداكن Pantone 2747 و Pantone 299 لأزرق الفاتح.
- على خلفية ذات تباين واضح،
- بحجم يجعل جميع كلمات علامة IAF MLA قابلة للتمييز بوضوح، مع عرض علامة IAF MLA بما لا يقل عن ٢٠ ملم.

**8.11** All requirements of Section "6 Use SAAC Mark or Reference to Accreditation on Publicity and Other Materials" of this document are also applicable to use of the combined marks.

**8.12** The accredited CAB must immediately stop using the combined SAAC mark and ILAC MRA Mark as soon as the accreditation certificate expires or when the accreditation is withdrawn or suspended. Whereas the accredited CAB's rights under this agreement "Annex B" shall be automatically reinstated when the suspension of the accredited CAB's accreditation is lifted and the relevant accreditation reinstated.

**8.13** SAAC is entitled to terminate this Agreement by means of a written notice if it is observed that the accredited CAB violated the Agreement.

٨,١١ جميع متطلبات القسم "٦ استخدام علامة المركز أو الإشارة إلى الاعتماد في المواد الدعائية و غيرها" من هذا الوثيقة تنطبق أيضا على استخدام العلامتين.

٨,١٢ يجب أن تتوقف جهة تقويم المطابقة المعتمد فورا عن استخدام العلامتين، بمجرد انتهاء صلاحية شهادة الاعتماد أو عند سحب الاعتماد أو تعليقه. في حين يتم إعادة الحقوق للجهة بموجب هذه الاتفاقية "الملحق ب" تلقائيا عند رفع تعليق اعتماد الجهة وإعادة الاعتماد ذي الصلة.

٨,١٣ يحق للمركز إنهاء هذه الاتفاقية عن طريق إرسال إشعار كتابي إذا لوحظ مخالفة جهة تقويم المطابقة المعتمدة للاتفاقية.

**8.14** The Agreement "Annex B" will terminate automatically and immediately without the need of prior notification if:

- SAAC is suspended from the ILAC MRA.
- SAAC membership from ILAC MRA is terminated.
- The registration of the ILAC MRA Mark is cancelled by trademark authorities or is not renewed.
- At any time by agreement of SAAC and CAB.
- At any time by SAAC in the event that the conditions in this Agreement are not satisfied.
- Immediately in the event accreditation is withdrawn from the accredited CAB by the SAAC as the licensed IAF MLA Signatory.
- Immediately in the event of the termination of the SAAC as the licensed IAF MLA Signatory's signatory status of the IAF MLA.
- Immediately in the event of the termination of the Agreement for the use of the IAF MLA Mark between IAF and the SAAC as the Licensed IAF MLA Signatory.
- By SAAC duly advising the accredited CAB.
- By the IAF duly advising the accredited CAB.

**8.15** This agreement "Annex B" is subject to legal issues in case of violation, in accordance to the regulations in impose in the country.

**8.16** For more details on the Rules to the Use of the ILAC MRA Mark, please refer to ILAC-R7.

**8.17** For more details on the Rules to the Use of the IAF MLA logo, please refer to IAF PL 8.

٨,١٤ ستنتهي هذه الاتفاقية تلقائياً وفوراً دون الحاجة إلى إشعار مسبق إذا:

- تم تعليق المركز من اتفاقية الاعتراف المتبادل ILAC MRA.
- إنهاء عضوية المركز من اتفاقية الاعتراف المتبادل ILAC MRA.
- تم إلغاء تسجيل علامة ILAC MRA من قبل مسؤولون العلامات التجارية أو لم يتم تجديده.
- عند إتفاق المركز السعودي للاعتماد وجهة تقويم المطابقة
- من قبل المركز السعودي للاعتماد في أي وقت في حالة عدم استيفاء الشروط الواردة في هذه الاتفاقية.
- في حال سحب الاعتماد من جهة تقويم المطابقة بواسطة المركز السعودي للاعتماد المرخص له من IAF MLA ويتم ذلك فوراً.
- في حال إنهاء حالة التوقيع للمركز السعودي للاعتماد المرخص له من قبل IAF MLA ، ويتم ذلك فوراً.
- في حال إنهاء اتفاقية استخدام علامة IAF MLA بين IAF والمركز السعودي للاعتماد المرخص له، ويتم ذلك فوراً
- من قبل المركز السعودي للاعتماد، مع إبلاغ جهة تقويم المطابقة
- من قبل IAF مع إبلاغ جهة تقويم المطابقة.

٨,١٥ تخضع هذه الاتفاقية "الملحق ب" للمسألة القانونية في حال مخالفتها، طبقاً للأنظمة المتبعة في الدولة.

٨,١٦ للحصول على تفاصيل وشروط استخدام علامة ILAC MRA يرجى الرجوع إلى اتفاقية ILAC-R7.

٨,١٧ للحصول على تفاصيل وشروط استخدام علامة IAF MLA يرجى الرجوع إلى سياسة IAF PL 8.

Annex A

Forms of "SAAC Marks"

1. SAAC Mark for Testing Laboratories



2. SAAC Mark for Calibration Laboratories



3. SAAC Mark for Inspection Bodies



4. SAAC Mark for Medical Laboratories

الملحق أ

نماذج علامات "الاعتماد السعودي"

١. علامة المركز لمختبرات الفحص

٢. علامة المركز لمختبرات المعايرة

٣. علامة المركز لجهات التفتيش

٤. علامة المركز للمختبرات الطبية



5. SAAC Mark for Proficiency Test Provider

٥. علامة المركز لمقدمو اختبارات الكفاءة



6. SAAC Mark for Reference Material Producer

٦. علامة المركز للجهات المقدمة للمواد المرجعية



7. SAAC Mark for Biobanking

٧. علامة المركز للبنوك الحيوية



8. SAAC Mark for Certification Bodies:

٨. علامة المركز لجهات المنح:

8.1 SAAC Mark for Quality Management System  
Certification Bodies

٨,١ علامة المركز لجهات منح شهادات نظم إدارة الجودة



8.2 SAAC Mark For Occupational Health and Safe: ٨,٢ علامة المركز لجهات منح شهادات نظم إدارة الصحة  
Management Systems Certification Bodies والسلامة المهنية



8.3 SAAC Mark for Medical Devices Quality Management ٨,٣ علامة المركز لجهات منح شهادات نظم إدارة الجودة للأجهزة  
System Certification Bodies الطبية



8.4 SAAC Mark for Food Safety Management System ٨,٤ علامة المركز لجهات منح شهادات نظم إدارة سلامة الغذاء  
Certification Bodies



8.5 SAAC Mark for Information Security Management  
System Certification Bodies

٨,٥ علامة المركز لجهات منح شهادات نظام إدارة أمن المعلومات



8.6 SAAC Mark for Environment Management System  
Certification Bodies

٨,٦ علامة المركز لجهات منح شهادات نظم إدارة البيئة



8.7 SAAC Mark for Energy Management System  
Certification Bodies

٨,٧ علامة المركز لجهات منح شهادات نظم إدارة الطاقة



8.9 SAAC Mark for Business continuity Management  
System Certification Bodies

٨,٩ علامة المركز لجهات منح شهادات نظم إدارة استمرارية الاعمال



9. SAAC Mark for Certification Bodies – Halal

٩. علامة المركز لجهات منح الشهادات – حلال



10. SAAC Mark for Products Certification bodies

١٠. علامة المركز لجهات منح شهادات المنتجات



11. SAAC Mark for Certification of Persons bodies

١١. علامة المركز للجهات المانحة لشهادات الأفراد



12. SAAC Mark with Combined ILAC MRA Mark

١٢. علامة المركز جنباً إلى جنب مع علامة ILAC MRA

**Note:** The ILAC MRA Mark shall appear in close proximity to SAAC Mark

ملحوظة: يجب أن تظهر علامة ILAC MRA على مقربة من علامة اعتماد المركز

• Example:

- Testing Laboratories

• على سبيل المثال:

- مختبرات الفحص





### 13. SAAC Mark with Combined IAF MLA Mark

### ١٣. علامة المركز جنباً إلى جنب مع علامة IAF MLA

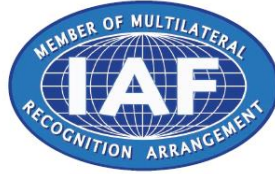
**Note:** The IAF MLA Mark shall appear in close proximity to SAAC Mark

ملحوظة: يجب أن تظهر علامة IAF ML على مقربة من علامة اعتماد المركز

- **Example:**
  - **Quality Management System Certification Bodies**

• على سبيل المثال:

- جهات منح شهادات نظم إدارة الجودة



## Annex B:

Agreement for the use of the combined (SAAC Mark and ILAC MRA Mark / IAF MLA) for accredited CABs by SAAC

This Agreement is effective between: Saudi Accreditation Center and its accredited CAB as referenced to the following:

Name of CAB: .....

Accreditation scope: .....

SAAC Accreditation No: .....

Address of the CAB: .....

### Declaration:

- I declare that I am authorized, on behalf of the approved conformity assessment body mentioned above, to submit this application, and that this body is accredited by the Saudi Accreditation Center in the field of accreditation specified below, in order to use the combined mark IAF MLA / ILAC MRA with the mark of the center.

- I declare to adhere by the general rules, guidelines and conditions stipulated in SAAC Policy A-02 "Policy for Using the Saudi Accreditation Logo and Mark".

### Type of accreditation:

- |  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> Tisting   | <input type="checkbox"/> Calibration                    | <input type="checkbox"/> المعايرة  | <input type="checkbox"/> الفحص                           |
| <input type="checkbox"/> Medical Laboratory                                      | <input type="checkbox"/> Inspection                     | <input type="checkbox"/> التفتيش   | <input type="checkbox"/> المختبرات الطبية                |
| <input type="checkbox"/> Certification bodies (Management System)                | <input type="checkbox"/> Proficiency Testit Providprs   | <input type="checkbox"/> مقدمو اختبارات الكفاءة                          | <input type="checkbox"/> جهات منح الشهادات (نظم الإدارة) |
| <input type="checkbox"/> Reffereance Materials Producer                          | <input type="checkbox"/> Certification Bodies - Persons | <input type="checkbox"/> الجهات المانحة لشهادات الأفراد                  | <input type="checkbox"/> الجهات المصنعة للمواد المرجعية  |
| <input type="checkbox"/> Certification bodies (Products, Processes and Services) |   | <input type="checkbox"/> جهات منح الشهادات (المنتجات والعمليات والخدمات) |  |

This Agreement has been entered into on the date of signature of both parties.

Signed on behalf of the accredited CAB:

Name: .....

Position: .....

Date: ..... / ..... / .....

Signature: .....

Signed on behalf of SAAC: (Quality Management)

Name: .....

Position: .....

Date: ..... / ..... / .....

Signature: .....

Note: This Agreement has active between both parties, after signing Form of "Agreement for the use of the combined SAAC Mark IAF MLA / ILAC MRA Mark"

## الملحق ب:

اتفاقية استخدام العلامتين (علامة المركز مع علامة ILAC MRA / علامة المركز مع علامة IAF MLA) لجهات تقويم المطابقة المعتمدة من المركز السعودي للاعتماد

هذه الاتفاقية سارية المفعول بين: مركز الاعتماد السعودي و جهة تقويم المطابقة المعتمدة كما هو مشار إليه أدناه:

اسم جهة تقويم المطابقة: .....

مجال الاعتماد: .....

رقم شهادة الاعتماد: .....

عنوان جهة تقويم المطابقة: .....

### إقرار:

- أقر بأنني المفوض، نيابة عن جهة تقويم المطابقة المعتمدة المذكور اسمها أعلاه، لتقديم هذا الطلب، وأن هذه الجهة معتمدة من المركز السعودي للاعتماد في مجال الاعتماد المحدد أدناه، وذلك لاستخدام العلامتين (علامة المركز مع علامة IAF MLA / ILAC MRA).

- أقر بالالتزام بالقواعد العامة والإرشادات والضوابط المنصوص عليها في سياسة المركز A-02 "سياسة استخدام شعار وعلامة الاعتماد السعودي".

### نوع الاعتماد:

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> المعايرة  | <input type="checkbox"/> الفحص                           |
| <input type="checkbox"/> التفتيش   | <input type="checkbox"/> المختبرات الطبية                |
| <input type="checkbox"/> مقدمو اختبارات الكفاءة                          | <input type="checkbox"/> جهات منح الشهادات (نظم الإدارة) |
| <input type="checkbox"/> الجهات المانحة لشهادات الأفراد                  | <input type="checkbox"/> الجهات المصنعة للمواد المرجعية  |
| <input type="checkbox"/> جهات منح الشهادات (المنتجات والعمليات والخدمات) |  |

تم إبرام هذه الاتفاقية في تاريخ توقيع الطرفين.

المخول من جهة تقويم المطابقة:

الاسم: .....

المنصب: .....

التاريخ: ..... / ..... / .....

التوقيع: .....

المخول من المركز السعودي للاعتماد: (إدارة الجودة)

الاسم: .....

المنصب: .....

التاريخ: ..... / ..... / .....

التوقيع: .....

ملاحظة: هذه الاتفاقية سارية بين الطرفين ، بعد توقيع نموذج "اتفاقية استخدام العلامتين علامة المركز مع علامة ILAC MRA / IAF MLA"

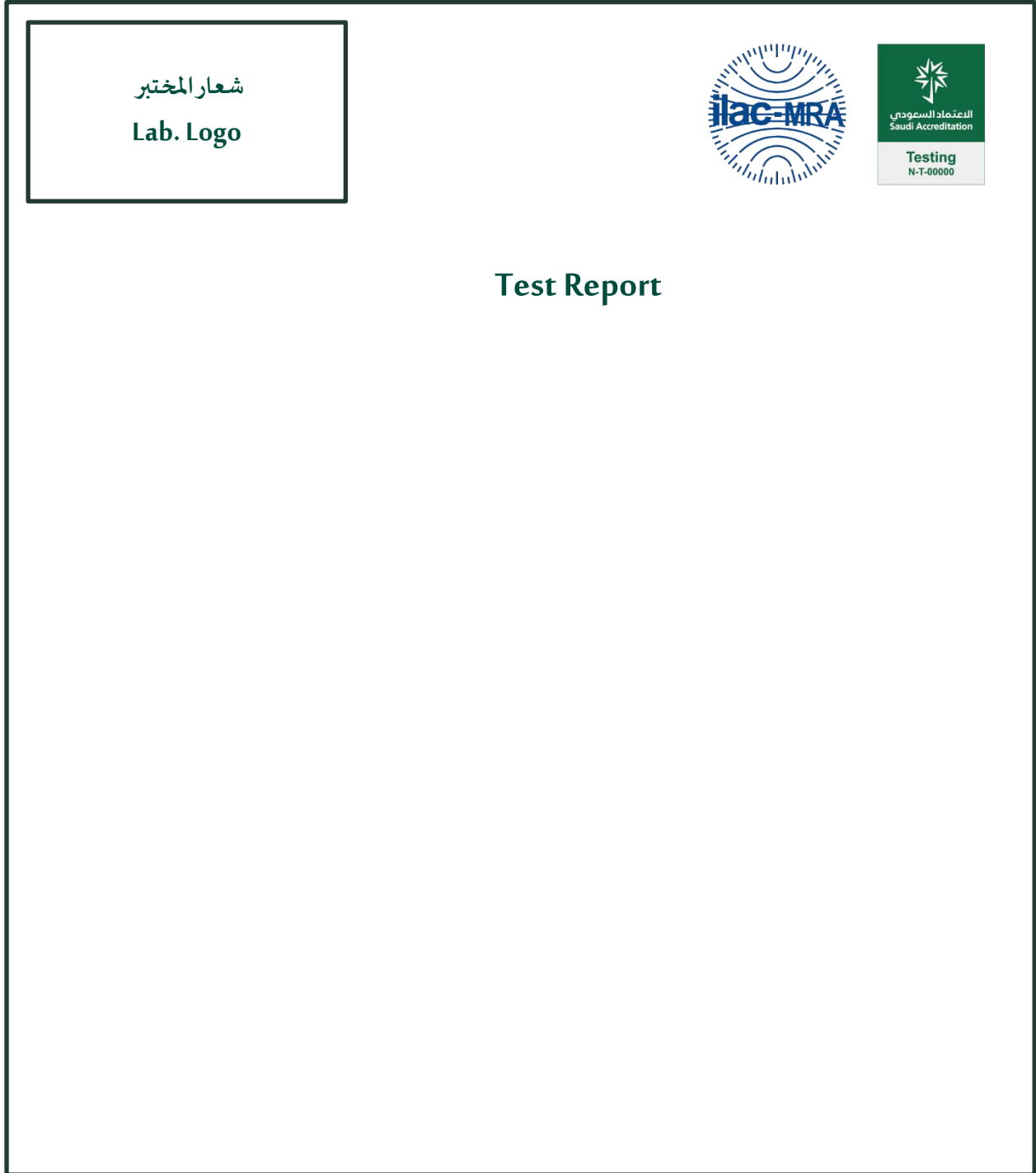
## خطوات استخدام علامة المركز مع علامة ILAC MRA / IAF MLA

تعبئة النموذج وتقديم الطلب لمسئول الاعتماد	جهة تقويم المطابقة	
استلام الطلب وإرساله إلى إدارة الجودة	مسؤول الاعتماد	
إرسال طلب تصميم شعار لجهة تقويم المطابقة	إدارة الجودة	
تصميم علامة المركز مع علامة ILAC MRA / IAF MLA الخاص بمجال الجهة المقدمة للطلب	الإتصال المؤسسي	
التأكد من الشعار والتصميم وانه ضمن سياسة المركز	إدارة الجودة	
تزويد الجهة بشعار المركز مع علامة ILAC MRA / IAF MLA ثم استقبال نماذج الجهة بالشعار الجديد	مسؤول الاعتماد	
التأكد من استيفاء بنود سياسة استخدام الشعار, ليتم اعتماد النماذج المقدمة و إصدار الموافقة	إدارة الجودة	
مشاركة الموافقة للجهة	مسؤول الاعتماد	
استخدام علامة المركز مع علامة ILAC MRA / IAF MLA والالتزام ببنود السياسة والنماذج التي تم الموافقة عليها	جهة تقويم المطابقة	



Example of use SAAC mark with ILAC MRA  
mark for Testing laboratoires

مثال توضيحي لاستخدام علامة المركز مع  
علامة ILAC MRA لمختبرات الفحص



Example of use SAAC mark with IAF MLA mark for  
Quality Management System Certification Bodies

مثال توضيحي لاستخدام علامة المركز مع علامة  
IAF MLA لجهات منح شهادات نظم إدارة الجودة

